

SPORT

■ Balzers knapp gescheitert
 ■ Olivier Nägele auf Rang 4
 ■ Marc Vogt in Junior-Klasse

Kultur Seite 19
 Mobil-Extra Seite 20
 TV Seite 22
 Ausland Seite 23

FLASH

Andorra will Winterspiele 2010

ALLGEMEIN: Der Pyrenäen-Kleinstaat Andorra will sich um die Durchführung der Olympischen Winterspiele im Jahre 2010 bewerben. Wie die Regierung des 65 000 Einwohner zählenden Fürstentums gestern in der Hauptstadt Andorra La Vella mitteilte, sollen spanische und französische Wintersportorte in den Pyrenäen in das Vorhaben einbezogen werden.

Empfang der Skiasse beim Papst verschoben

ALLGEMEIN: Nichts wird vorerst aus dem für 25./26. April geplant gewesenem Vatikan-Empfang für all jene Skiasse, die im vergangenen Winter Kristallkugeln geholt haben. Die Audienz für Hermann Maier, Renate Götschl und Co. bei Johannes Paul II. musste auf Grund von Terminproblemen so kurz nach den kirchlichen Oster-Feierlichkeiten auf einen späteren Termin verschoben werden, erklärte FIS-Pressesprecher Christian Knauth.

Zufriedenstellender Start für LRV-Biker



RAD: Die beiden Nachwuchsfahrer Beat Forrer (Bild) und Michael Noser (beide VC Vaduz) sorgten am Sonntag beim Saison-Auftakt zum Schweizer «Strom-Cup» im bernischen Wynigen für die besten Leistungen des Biker-Kaders des Liechtensteiner Radfahrerverbandes (LRV).

Auf der schön angelegten und von zahlreichen Zuschauern umsäumten Cross Country-Strecke in Wynigen stand am Wochenende das erste der insgesamt zehn Rennen des Schweizer «Strom-Cup» auf dem Programm. LRV-Mountain Bike-Chef Hanspeter Spring konnte dabei für sein sechsköpfiges Kader einen zufriedenstellenden Saison-Einstand bilanzieren.

Für das beste Resultat war in der Kategorie Jg. 84/85 Beat Forrer besorgt, der unter 101 Teilnehmern auf den starken 10. Platz fuhr. Die weiteren LRV-Biker erreichten die Plätze 32 Stephan Noser, 53 Manuel Spring (beide VC Vaduz) und 55 Stefan Marxer (Mauren), der damit in seinem ersten Rennen eine gute Mittelfeld-Klassierung erreichte. In der Kategorie Jg. 86/87 verzeichnete Michael Noser (VC Vaduz) bei 69 Teilnehmern den erfreulichen 18. Rang. Bei den Junioren schliesslich kam Thomas Berger (VC Ruggell) unter 51 Startern auf den 45. Rang.

Fanfahrt zu Bayern München – Rostock

FUSSBALL: Am 29. April treffen im Münchner Olympiastadion die Bundesliga-Mannschaften von Bayern München und Hansa Rostock aufeinander. Der inoffizielle Bayern-München-Fanclub Vaduz-Schaan organisiert zu diesem zweitletzten Spieltag der Bundesliga eine Fanfahrt. Wer gerne dabei sein möchte, kann sich telefonisch unter der Nummer 233 19 89 oder 078 / 632 79 15 bei Patrik Vogt anmelden oder sich informieren. Der Preis für die Fahrt inklusive Eintritt beträgt 100 Franken.

Frentzen wurde Vater

FORMEL 1: Der deutsche Formel-1-Fahrer Heinz-Harald Frentzen (Jordan) ist erstmals Vater geworden. Ehefrau Tanja brachte einen Tag nach dem Ausfall ihres Mannes beim GP von San Marino in Imola in einem Spital in der Nähe von Monaco Tochter Lea zur Welt. Das Baby ist 3,5 Kilogramm schwer und 50 Zentimeter gross.

Wer stösst das «Finaltor» auf?

Fussball: Schaan trifft im LFV-Cup-Halbfinale auf Balzers – Triesen empfängt Vaduz

Liechtensteins Fussballcup wird heute und morgen mit den mit Spannung erwarteten Halbfinalpartien fortgesetzt. Zu einem Zweitliga-Derby kommt es dabei zwischen Schaan und Balzers. Im zweiten Spiel trifft «Riesentöter» Triesen, das im Viertelfinale den USV Eschen-Mauren aus dem Bewerb warf, auf Erstliga-Leader Vaduz.

Das LFV-Cup-Halbfinale wird heute (20.15 Uhr) mit dem Zweitliga-Derby FC Schaan I – FC Balzers I eröffnet. Schaan qualifizierte sich mit einem 3:0 gegen das Zweiterteam des USV Eschen-Mauren und einem knappen 2:1-Erfolg gegen Balzers II für die Runde der letzten Vier. Vorjahresfinalist Balzers ebnete sich mit einem 9:0 gegen Triesenberg II und einem 2:0 gegen Vaduz III den Weg ins Halbfinale. Wer sich die Finalteilnahme in dieser brillanten Partie sichern wird, scheint völlig offen. Für Schaan spricht der Heimvorteil und zudem haben die Schützlinge von Jochen Abel mit der Viertelfinal-Begegnung gegen Balzers II im Jahr 2000 schon ein Pflichtspiel in den Beinen. Für die Oberländer wird es nach der langen Winterpause erstmals richtig ernst. Die Alge-Truppe verfügt aber sicher über das nötige Spieler-Potential, um dieses Manko wegstecken zu können.

Triesen fordert Titelverteidiger Vaduz

Morgen (19.30 Uhr) wird das Halbfinale mit dem Spiel Triesen I – Vaduz I komplettiert. Vom Papier her scheint dies eine klare Sache für



Balzers kämpft mit Liga-Konkurrent Schaan um den Einzug ins LFV-Cupfinale. (Bild: Dietmar Stiplovsek)

den Titelverteidiger und Erstliga-Leader Vaduz zu werden. Überheblichkeit sollte aber auf Seiten der Residenzler nicht angesagt sein. Das Drittliga-Spitzensteam Triesen sorgte schon im Viertelfinale auf eigener Anlage für eine faustdicke Überraschung und warf den wesentlich höher eingeschätzten USV Eschen-Mauren I aus dem Bewerb. Und da der Cup ja ohnehin seine eigenen Gesetze hat, dürfen sich die Fans sicher auf eine spannende und

hartumkämpfte Halbfinal-Paarung freuen. Das Finale des Liechtensteiner Fussballcups (dem Cupsieger winkt

im UEFA-Cup ein internationaler Auftritt) steigt am Mittwoch, 10. Mai 2000, im Rheinparkstadion in Vaduz. (rob)

LFV-Cup – Halbfinalpaarungen

FC Schaan I (2. Liga) – FC Balzers I (2. Liga)	Di, 20.15
(Sportanlage Rheinwiese, SR Reto Johann)	
FC Triesen I (3. Liga) – FC Vaduz I (1. Liga)	Mi, 19.30
(Sportanlage Blumenau, SR Michael Büchel)	

Mitspielen und gewinnen

Volksblatt Sport-Toto ab dieser Woche

Pünktlich zum Saisonbeginn aller liechtensteinischen Fussballteams startet das Volksblatt ab dieser Woche mit dem neuen Sport-Toto. Jeder kann mitmachen und mit seinem Sportwissen und etwas Glück jede Woche einen Preis gewinnen.

Heinz Zöchbauer

Jede Woche eine neue Gewinnchance: Ab dieser Woche werden immer in zwei Tagesausgaben des Volksblattes Totoscheine zum Ausschneiden publiziert. Auf jedem Coupon werden zehn Fussballspiele, Volleyballspiele, Eishockeyspiele, Basketballspiele, Squashbegegnungen und dergleichen – vor allem von liechtensteinischen Vereinen – vom darauffolgenden Wochenende zum Tippen angeboten.

Mitspielen und mit etwas Glück gewinnen

Jeder kann auf dem Totoschein pro Spiel einen Tipp ankreuzen (1 = Sieg der erstgenannten Mannschaft, 2 = Sieg der zweitgenannten Mannschaft, X = unentschieden). Wer am meisten richtige Tipps hat, ist der Gewinner oder die Gewinnerin der Runde und gewinnt mindestens einen Einkaufsgutschein im Wert von 50 Franken von Schuh + Sport Fehr in Schaan. In der ersten Runde gibt es zum Beginn des Totos einen

«Sondergutschein» von Schuh + Sport Fehr im Wert von 100 Franken.

Sollten mehrere Teilnehmer in einer Runde gleich viele Tipps richtig haben, wird der Sieger mittels Los ermittelt. Bei Ausfall oder Verschiebung eines Spiels, wird ein Ersatztipp per Los ermittelt. Zusätzlich werden vom Volksblatt sporadisch

auch attraktive Zusatzpreise ausgeschüttet.

Alle können mitmachen

Teilnahmeberechtigt sind alle Personen, die einen Originalcoupon ausfüllen und diesen spätestens am Freitag (Poststempel) der jeweiligen Woche an das Liechtensteiner Volksblatt zustellen. Kopien oder

Faxe und dergleichen werden nicht angenommen.

Die Gewinner werden schriftlich oder telefonisch benachrichtigt und im Volksblatt jeden Dienstag publiziert. Mit ihrem Sportwissen und etwas Glück können Sie jede Woche einen Preis beim neuen Volksblatt-Sport-Toto gewinnen - machen auch Sie mit!

Liechtensteiner Volksblatt **TOTO** Mitspielen und gewinnen! a.fehr Schuh - Sport - Orthopädie SCHAAN

Fussball

Spiel 1	FC Vaduz I – USV Eschen-Mauren I	1 2 X
Spiel 2	FC Schaan I – FC Flums I	1 2 X
Spiel 3	FC Winkeln SG I – FC Balzers I	1 2 X
Spiel 4	FC Triesen I – FC Nöfels I	1 2 X
Spiel 5	FC Rebstein I – FC Ruggell I	1 2 X
Spiel 6	FC Haag I – FC Triesenberg I	1 2 X
Spiel 7	FL U17 – Grasshoppers U17	1 2 X
Spiel 8	FL U15 – Grasshoppers U15	1 2 X
Spiel 9	FC Vaduz II – FC Wesen I	1 2 X
Spiel 10	FC Gams I – FC Balzers II	1 2 X

Mitspielen und mit etwas Glück gewinnen Sie einen Gutschein im Wert von CHF 100.– beim Schuh + Sport A. Fehr, Schaan! Kreuzen Sie in den nebenstehenden Spalten pro Spiel einen Ihrer Tipps an (1 = Sieg der Erstgenannten Mannschaft, 2 = Sieg der Zweitgenannten Mannschaft, X = Unentschieden) und senden Sie Ihre Tipps an folgende Adresse: Liechtensteiner VOLKSBLATT, Sportredaktion, Feldkircherstrasse 5, 9494 Schaan.

Einsendeschluss ist Freitag, der April 2000 (Poststempel). Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt und im Volksblatt publiziert.

Name/Vorname _____
 Adresse _____
 PLZ/Ort _____
 Telefon _____

SPORTREDAKTION

Heinz Zöchbauer, Tel. 237 51 28
 Robert Brüstle, Tel. 237 51 23
 Fax 237 51 55, E-mail: sport@volksblatt.li